



Številka: 35432-5/2024-2570-16

Datum: 25. 2. 2025

Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo izdaja na podlagi dvanajstega odstavka 119. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 44/22, 18/23 – ZDU-1O, 78/23 – ZUNPEOVE in 23/24) v upravni zadevi spremembe okoljevarstvenega dovoljenja na zahtevo upravljavca PETROL, Slovenska energetska družba, d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana, ki ga po pooblastilu predsednika uprave Saša Bergerja in člana uprave Jožeta Smoliča zastopa dr. Marta Svoltjšak – Jerman, Ljubljanska cesta 14, 4220 Škofja Loka, naslednjo

ODLOČBO

I.

Okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-2/2016-10 z dne 15. 12. 2016, ki je bilo spremenjeno z odločbama št. 35406-26/2018-5 z dne 13. 6. 2018 in št. 35406-13/2021-21 z dne 17. 6. 2021, izdano upravljavcu PETROL, Slovenska energetska družba, d.d., Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: upravljavec) za obratovanje naprav, ki povzročata industrijske emisije, in sicer naprave Hladilni sistem SII z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode z zmogljivostjo čiščenja 400 m³/h in naprave Hladilni sistem SIIIa z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode z zmogljivostjo čiščenja 400 m³/h, ki se nahajata na lokaciji z naslovom Teharje 101, 3221 Teharje (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje), se spremeni tako, kot izhaja iz nadaljevanja izreka te odločbe:

- 1. V točki 1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se v drugem odstavku deveta alineja spremeni tako, da se glasi: »Diesel električni agregat SIIIa, SIIIc (z oznako N9),« in se za 10. alinejo doda 11 alineja, ki se glasi: »Hladilni sistem SIIIc (z oznako N11).«**
- 2. V točki 2.1.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za:**
 - Izpust Z1 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »Gauss-Krügerjevi koordinati: Y = 523808, X = 120187« nadomesti z navedbo: »Koordinatni sistem D96/TM: e=523438, n=120672«;
 - Izpust Z2 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »Gauss-Krügerjevi koordinati: Y = 523810, X = 119937« nadomesti z navedbo: »Koordinatni sistem D96/TM: e=523440, n=120422«;
 - Izpust Z3 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »Gauss-Krügerjevi koordinati: Y = 524054, X = 120000« nadomesti z navedbo: »Koordinatni sistem D96/TM: e=523684, n=120485«.
- 3. V točki 2.1.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se besedilo »agregat SIIIa« nadomesti z besedilom »agregat SIIIa, SIIIc«.**
- 4. V točki 2.1.4. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se besedilo: »HVO (parafinsko dizelsko gorivo, pridobljeno po postopku hidrogeniranja rastlinskih olj, ki vsebuje Alkane C10-20 z CAS št. 928771-01-1 in EC 618-822-6 ter z REACH registracijsko št. 01-2119450077-42)« nadomesti z besedilom: »dizelsko gorivo«.**

5. V točki 3.2.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za iztok V1 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 523794 in X = 119918« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523424, n = 120403«.

6. V točki 3.2.3. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se besedilo: »MMV1-2, MMV1-3 in MMV3« nadomesti z besedilom: »MMV1-2, MMV1-3, MMV3-1 in MMV3-2«.

7. V točki 3.2.4. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za iztok V2 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 523668 in X = 119895« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523298, n = 120380«.

8. Točka 3.2.6. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

3.2.6. Upravljavcu se na iztoku V3, z oznako Hladilna sistema SIIIa in SIIIc, na mestu, določenem z D96/TM koordinatama e = 523717 in n = 120461 na zemljišču v k.o. 1082 Teharje s parc. št. 1612/1, dovoli odvajanje industrijske odpadne vode v vodotok Voglajna:

- v največji letni količini 5.650 m³,
- v največji dnevni količini 1.750 m³,
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 56 l/s;

od tega iz:

- odtoka V3-1 z oznako hladilne odpadne vode iz hladilnega sistema SIIIa preko merilnega mesta MMV3-1:
 - v največji letni količini 3.800 m³,
 - v največji dnevni količini 1.300 m³,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 36 l/s,
- odtoka V3-2 z oznako hladilne odpadne vode iz hladilnega sistema SIIIc preko merilnega mesta MMV3-2:
 - v največji letni količini 1.850 m³,
 - v največji dnevni količini 450 m³,
 - z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 20 l/s.

9. V točki 3.2.7. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za iztok V4 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 523812 in X = 119922« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523442, n = 120407«.

10. V točki 3.2.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni Preglednica 4 tako, da se glasi:

Onesnaževalo	Izražen kot	Enota	Največja letna količina
baker	Cu	kg/leto	4,57
cink	Zn	kg/leto	35,25
celotni krom	Cr	kg/leto	2,61
nikelj	Ni	kg/leto	0,78
celotni ogljikovodiki (mineralna olja)		kg/leto	53,156*
adsorbiljivi organski halogeni (AOX)	Cl	kg/leto	1,373

* letna količina je določena na podlagi sQnp Voglajne

11.V točki 3.2.9. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za iztok V5 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 523757 in X = 119917« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523387, n = 120402«.

12.Za točko 3.2.12 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se dodajo točke 3.2.13, 3.2.14 in 3.2.15, ki se glasijo:

3.2.13. Upravljavec mora po začetku odvajanja industrijskih odpadnih vod iz Hladilnega sistema SIIIc, na merilnem mestu MMV3-2 iz točke 3.3.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja, zagotoviti izvedbo prvih meritve, ki obsega najmanj 2 vzorčenji z odvzemom kvalificiranega trenutnega vzorca in določitev parametrov iz Preglednice 2 izreka tega dovoljenja.

3.2.14. Prve meritve iz predhodne točke se izvedejo med poskusnim obratovanjem, če je za izvedbo spremembe v odvajanju industrijskih odpadnih vod iz Hladilnega sistema SIIIc predpisana pridobitev gradbenega dovoljenja. Če v postopku izdaje uporabnega dovoljenja poskusno obratovanje ni določeno ali če za navedeno spremembo v obratovanju naprave ni treba pridobiti gradbenega dovoljenja, se prve meritve izvedejo po vzpostavitvi stabilnih obratovalnih razmer, vendar ne prej kakor v treh in ne pozneje kakor v devetih mesecih po začetku odvajanja industrijskih odpadnih vod iz Hladilnega sistema SIIIc preko odtoka iztoka V3 v Voglajno. Prve meritve se izvajajo v enakomernih časovnih presledkih, ki niso krajši od desetih dni, in v času, ko je Hladilni sistem SIIIc polno obremenjen.

3.2.15. Poročilo o prvih meritvah industrijskih odpadnih vod iz hladilnega sistema SIIIc na merilnem mestu MMV3-2 mora upravljavec predložiti Agenciji Republike Slovenije za okolje v tridesetih dneh po opravljenih meritvah.

13.V točki 3.3.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se:

- **navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za industrijske odpadne vode iz odtoka V1-1 na merilnem mestu MMV1-1 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 523804 in X = 119945« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523434, n = 120430«;**
- **navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za industrijske odpadne vode iz odtoka V1-2 na merilnem mestu MMV1-2 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 523792 in X = 119949« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523422, n = 120434«;**
- **navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za industrijske odpadne vode iz iztoka V2 na merilnem mestu MMV2 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 523657 in X = 119388« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523287, n = 119873«;**
- **navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za industrijske odpadne vode iz iztoka V3 na merilnem mestu MMV3 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 524066 in X = 120007« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523696, n = 120492« ter se besedilo v isti alineji »iz iztoka V3 na merilnem mestu MMV3« nadomesti z besedilom »iz odtoka V3-1 na merilnem mestu MMV3-1«;**
- **navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za industrijske odpadne vode iz odtoka V1-3 na merilnem mestu MMV1-3 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni)**

Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 523799 in X = 119944« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523429, n = 120429«; navedba Gauss-Krügerjevih koordinat za industrijske odpadne vode iz iztoka V5 na merilnem mestu MMV5 nadomesti z navedbo koordinat v Transverzalni (prečni) Mercatorjevi projekciji (D96/TM): e in n tako, da se besedna zveza: »z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 523869 in X = 120164« nadomesti z navedbo: »z D96/TM koordinatama e = 523499, n = 120649«, ter

- **za zadnjo alinejo doda nova alineja, ki se glasi: »za industrijske odpadne vode iz odtoka V3-2 na merilnem mestu MMV3-2, določenem z D96/TM koordinatama e = 523646, n = 120462, na zemljišču v k.o. 1082-Teharje s parc. št. 1013/34, v obsegu, določenem v Preglednici 2 z odvzemom kvalificiranega trenutnega vzorca najmanj 1 krat letno.«.**

14. Točka 5.3.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

- 5.3.1. Upravljavca mora zagotoviti izvajanje prvega ocenjevanja in obratovalnega monitoringa hrupa za naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, ko je vir hrupa v stanju največje zmogljivosti obratovanja. Prvo ocenjevanje se izvede po prvem zagonu novega vira hrupa (hladilnega sistema SIIIc) v času poskusnega obratovanja oziroma po vzpostavitvi stabilnih obratovalnih razmer.

15. Točka 6.4.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

- 6.4.1. Upravljavcu se potrdi prejem dokumenta »Ocena možnosti za onesnaženje tal in podzemne vode za IED napravo: PETROL d.d., Lokacija Štore – Hladilni sistemi z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode, št. 900420-avl/ppm (v4.0), E-net okolje d.o.o., Petrol d.d., 21. 12. 2020, dopolnjeno 1 - 21. 5. 2021, dopolnitev 2 – 20. 5. 2024, dopolnitev 3 – 24. 9. 2024«.

II.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja ostane nespremenjeno.

III.

V tem postopku stroški niso nastali.

O b r a z l o ž i t e v

I.

Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo, Direktorat za okolje (v nadaljevanju: ministrstvo), je dne 2. 2. 2024 prejelo vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-2/2016-10 z dne 15. 12. 2016, spremenjenega z odločbama št. 35406-26/2018-5 z dne 13. 6. 2018 in št. 35406-13/2021-21 z dne 17. 6. 2021 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje) za obratovanje naprav, ki povzročata industrijske emisije, in sicer naprave Hladilni sistem SII z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode z zmogljivostjo čiščenja 400 m³/h in naprave Hladilni sistem SIIa z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode z zmogljivostjo čiščenja 400 m³/h, upravljavca PETROL, Slovenska energetska družba, d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana, ki ga po pooblastilu predsednika uprave Saša Bergerja in člana uprave Jožeta Smoliča zastopa dr. Marta Svoljšak – Jerman, Ljubljanska cesta 14, 4220 Škofja Loka (v nadaljevanju: upravljavca).

Upravljavca je v vlogi zaprosil za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ker namerava zgraditi nov hladilni sistem SIIIc, za hlajenje porabnikov jeklarne - nove vakuumске peči v Štore Steel. Upravljavca je dne 21. 5. 2024 vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja razširil z zahtevkom spremembe goriva v dizelskih agregatih, in sicer želi obstoječe gorivo HVO, zaradi težav z mikrobiološkim onesnaženjem, zamenjati s klasičnim dizelskim gorivom brez biokomponent.

Iz 10.3.1. točke 3. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 44/22, 18/23 – ZDU-1O, 78/23 – ZUNPEOVE in 23/24, v nadaljevanju: ZVO-2) izhaja, da je večja sprememba v obratovanju naprave, ki povzroča industrijske emisije, sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, ki ima lahko pomembne škodljive vplive na zdravje ljudi ali okolje. Za večjo spremembo v obratovanju naprave se šteje vsaka sprememba v vrsti ali delovanju naprave ali njena razširitev, zaradi katere se proizvodna zmogljivost naprave poveča tako, da dosega prag zmogljivosti iz predpisa iz tretjega odstavka 110. člena istega zakona, kadar je ta predpisan. Za primere naprav iz predpisa iz tretjega odstavka 110. člena istega zakona, za katere prag zmogljivosti ni predpisan, se za večjo spremembo v obratovanju naprave, ki povzroča industrijske emisije, šteje tudi vsaka sprememba v vrsti ali delovanju naprave, ki ima pomembne škodljive vplive na zdravje ljudi ali okolje, kar ugotavlja ministrstvo za vsak primer posebej na podlagi predpisa iz šestega odstavka 90. člena tega zakona.

Ministrstvo ugotavlja, da gradnja hladilnega sistema SIIIc ne bo vplivala na obstoječo proizvodno zmogljivost naprav, ki lahko povzročata industrijske emisije, in sicer naprave Hladilni sistem SII z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode z zmogljivostjo čiščenja 400 m³/h in naprave Hladilni sistem SIIa z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode z zmogljivostjo čiščenja 400 m³/h, ki se skladno s prilogo 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije (Uradni list RS, št. 68/22), razvrščata med naprave, v katerih se izvaja dejavnost z oznako vrste dejavnosti 6.11 - neodvisno upravljano čiščenje odpadne vode, ki jo odvajajo naprave iz priloge 1 iste uredbe. Za to dejavnost ni predpisanega pragu.

Nadalje je ministrstvo s sklepom št. 35431-233/2023-2570-3 z dne 16. 1. 2024 zavrglo zahtevo upravljavca za izvedbo predhodnega postopka za nameravani poseg: SIIIc nov sistem hlajenja vakuumske peči na zemljišču v k.o. 1082 Teharje s parcelno št. 1013/34. Namreč na podlagi proučitve predložene dokumentacije je bilo ugotovljeno, da gre pri nameravanem posegu za izgradnjo hladilnega sistema, ter nadalje, da se nameravani poseg ne uvršča med posege iz priloge 1 Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje (Uradni list RS, št. 51/14, 57/15, 26/17, 105/20 in 44/22-ZVO-2). Izgradnja hladilnega sistema torej sploh ne zapade pod določila Uredbe o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje, zato izvedba predhodnega postopka za nameravani poseg ni potrebna. V skladu z vsem navedenim je ministrstvo ugotovilo, da skladno z Uredbo o posegih v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje ni pravne podlage za uvedbo predhodnega postopka, saj se nameravani poseg glede na svoje značilnosti ne uvršča v kategorijo posegov v okolje, za katere bi bilo na podlagi citirane uredbe, ki je bila sprejeta za prenos Direktive 3 2011/92/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje (UL L št. 26 z dne 28. 1. 2012, str. 1), zadnjič spremenjene z Direktivo 2014/52/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o spremembi Direktive 2011/92/EU o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje (UL L št. 124 z dne 25. 4. 2014, str. 1), v postopku predhodne presoje treba preveriti, ali obstajajo verjetno pomembni vplivi na okolje. Zato je ministrstvo skladno z devetim odstavkom 90. člena ZVO-2 zavrglo zahtevo upravljavca po izvedbi predhodnega postopka za nameravani poseg. Upravljavec je citiran pravnomočen sklep predložil v vlogi za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja in s tem dokazal, da iz vidika dovoljenosti posega v okolje izpolnjuje pogoj za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja.

Na podlagi zgoraj navedenega ministrstvo ugotavlja, da nameravana sprememba glede na 10.3.1 točko 3. člena ZVO-2 ni večja, kljub temu pa je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju v skladu z 2. točko četrtega odstavka 119. člena ZVO-2.

Dvanajsti odstavek 119. člena ZVO-2 določa, da ministrstvo odloči o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja iz sedmega odstavka 119. člena ZVO-2 v treh mesecih od vložitve popolne vloge, pri čemer se ne uporabljajo določbe 113., 114. in 122. člena istega zakona, razen če se okoljevarstveno dovoljenje spreminja glede na določbe iz 3. in 4. točke prvega odstavka 121. člena istega zakona.

Iz sedmega odstavka 119. člena ZVO-2 izhaja, da v primeru iz 2. in 3. točke četrtega odstavka 119. člena ZVO-2 upravljavec vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki mora vsebovati tiste sestavine iz drugega odstavka 112. člena ZVO-2, na katere se nameravana sprememba nanaša. Če gre v primerih iz prejšnjega stavka za spremembo, s katero bo doseženo zmanjšanje emisij in to zahteva spremembo pogojev in ukrepov v okoljevarstvenem dovoljenju, mora ministrstvo voditi postopek za izdajo odločbe o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja ne glede na druge okoliščine, kot so na primer inšpekcijski ali drugi postopki, ki bi lahko vplivali na ustavitev postopka ali zavrnitev izdaje odločbe o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja.

Osmi odstavek 119. člena ZVO-2, določa, da če sprememba iz 1., 2. in 3. točke četrtega odstavka istega člena obsega tudi spremembo nabora zadevnih nevarnih snovi naprave, mora vloga iz šestega in sedmega odstavka tega člena vsebovati dopolnitev ocene možnosti onesnaženja iz četrtega odstavka 112. člena tega ali delno izhodiščno poročilo iz petega odstavka 112. člena tega zakona, če iz dopolnjene ocene možnosti onesnaženja izhaja, da bo moral upravljavec izdelati izhodiščno poročilo iz osmega odstavka 112. člena istega zakona. Če sprememba iz 1., 2. in 3. točke četrtega odstavka tega člena obsega tudi spremembo območja naprave, zaradi katere merilna in vzorčna mesta za spremljanje stanja tal in podzemne vode niso več zadostna, mora vloga iz šestega in sedmega odstavka tega člena vsebovati z vsebinami iz petega odstavka 112. člena tega zakona dopolnjeno izhodiščno poročilo s podatki, ki se nanašajo na novo območje naprave. Upravljavec mora zagotoviti sledljivost sprememb in dopolnitev na spremenjenih ali dopolnjenih delih ocene možnosti onesnaženja ali delnega izhodiščnega poročila in po prejemu sklepa iz šestega odstavka 112. člena tega zakona tudi izhodiščnega poročila.

II.

V postopku spremembe okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo odločalo na podlagi predložene dokumentacije k vlogi in dopolnitev vloge, in sicer:

- Pooblastilo št. D-1/2024 z dne 10. 1. 2024;
- OBRAZEC IED VLOGE s pripadajočimi tabelami - IED vloga za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja ali njegove spremembe, 31. 1. 2024;
- P1-Poljuden opis obratovanja naprave;
- P2-BAT-SIIlc - Najbolj primerne tehnike za preprečitev onesnaževanja;
- T31- Seznam stavb Sistem SIIlc;
- Graficni prikaz- Postavitve novega hladilnega sistema SIIlc;
- P35-Hladilni sistem SIIlc;
- Tabela T35 - Hladilni sistem SIIlc;
- Shematski prikaz sistema SIIlc;
- P42- SIIlc Vpliv na okolje, zdravje ljudi, emisije v zrak;
- Tabele-T42 – Iztoki in odtoki odpadnih vod sistemov SIIlc;
- Graficni prikaz – izvedba odtoka odpadne vode SIIlc v vodotok Voglajna;
- Tabela 1: Seznam nevarnih snovi – določitev seznama zadevnih nevarnih snovi ;
- Sklep št. 35431-233/2023-2570-3, Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo, 16. 1. 2024;
- Dokument o imenovanju in pooblastilu skrbnika varstva okolja, 12. 7. 2022;

Dopolnitev z dne 21. 5. 2024:

- Ocena obremenjenosti okolja s hrupom zaradi obratovanja virov hrupa sistema SIIlc na območju IED naprave PETROL d.d. za napravo za čiščenje industrijske vode na lokaciji Teharje 101, 3221 Teharje, št. poročila CEVO-20362/2024, Inštitut za varstvo pri delu in varstvo okolja Maribor, 21. 5. 2024;
- Ocena možnosti za onesnaženje tal in podzemne vode za IED napravo: PETROL d.d., Lokacija Štore – Hladilni sistemi z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode, št. 900420-avl/ppm, E-NET OKOLJE d.o.o., 21. 12. 2020, dopolnjeno 20. 5. 2024 s priložo: Tabela 1: SEZNAM NEVARNIH SNOVI – DOLOČITEV SEZNAMA ZADEVNIH NEVARNIH SNOVI – Petrol d.d., IED naprava Štore;
- Tabela 33-1: Nepremični motorji z notranjim zgorevanjem;

Dopolnitev z dne 25. 9. 2024:

- P35-Hladilni sistem SIIIc;
- Shematski prikaz sistema SIIIc;
- Ocena možnosti za onesnaženje tal in podzemne vode za IED napravo: PETROL d.d., Lokacija Štore – Hladilni sistemi z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode, št. 900420-avl/ppm (v4.0), E-net okolje d.o.o., Petrol d.d., 21. 12. 2020, dopolnjeno 1 - 21. 5. 2021, dopolnitev 2 – 20. 5. 2024, dopolnitev 3 – 24. 9. 2024 s prilogami;
- Varnosti list - STABILFLUID® 204, revizija št. 10, datum revizije 23. 11. 2022;
- Varnosti list - STABILFLUID® 645, revizija št. 11, datum revizije 23. 11. 2022.

Dopolnitev z dne 3. 12. 2024:

- Dopis št. AK 20/2024 z dne 3. 12. 2024, ki je bil dne 6. 12. 2024 predložen ponovno s podpisom zakonitega zastopnika;
- Poročilo o izvedeni nalogi Petrol d.d. OVO ZDS Štore – obratovalni monitoring odpadnih voda, št. 2700-22/17430-23/117052, Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Oddelek za kemijske analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Celje, Oddelek za odpadne vode, 28. 11. 2023;
- Ocena obremenjenosti okolja s hrupom zaradi obratovanja virov hrupa sistema SIIIc na območju IED naprave PETROL d.d. za napravo za čiščenje industrijske vode na lokaciji Teharje 101, 3221 Teharje, št. poročila CEVO-20362/2024, Inštitut za varstvo pri delu in varstvo okolja Maribor, 21. 5. 2024, dopolnjeno 28. 11. 2024.

Dopolnitev z dne 12.12.2024:

- Mnenje upravljavca javne kanalizacije in čistilne naprave Celje, št. 0213-427/2024/2 z dne 10. 12. 2024;

Dopolnitev z dne 8. 2 .2025:

- Tabela 42-1 – Iztoki in odtoki odpadnih vod SIIIc,
- Pojasnitev nastajanja odpadnih vod sistema SIIIc;

Dopolnitev z dne 17. 2. 2025:

Tabela 42-1 – Iztoki in odtoki odpadnih vod SIIIc – popravljena.

Ministrstvo je od Agencije Republike Slovenije za okolje pridobilo poročila o obratovalnih monitoringih emisij snovi v vode in emisije hrupa zaradi preverjanja pogojev za pridobitev spremembe okoljevarstvenega dovoljenja iz 15. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ter na podlagi 16. člena Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 43/18, 59/19 in 44/22 – ZVO-2), in sicer:

- Poročilo o obratovalnem monitoringu hrupa v okolju z modelnim izračunom na podlagi računske metode CNOSSOS-EU za vire hrupa na lokaciji naprave visoki rezervoar hladilne vode VR SIIIa v Štorah, št. poročila CEVO – 20571/2023, Inštitut za varstvo pri delu in varstvo okolja Maribor, 23. 1. 2024;
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod za podjetje Petrol d.d. OVO ZDS Štore za leto 2021, Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Center za okolje in zdravje, Oddelek za odpadne vode, Enota Celje, 24. 2. 2022;
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod za podjetje Petrol d.d. OVO ZDS Štore za leto 2022, Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Center za okolje in zdravje, Oddelek za odpadne vode, Enota Celje, 13. 2. 2023;
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod za podjetje Petrol d.d. OVO ZDS Štore za leto 2023, Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Center za okolje in zdravje, Oddelek za odpadne vode, Prvomajska ulica 1. 2000 Maribor, 20. 2. 2024.

V postopku je bilo na podlagi predložene dokumentacije ugotovljeno, kot izhaja iz nadaljevanja obrazložitve te odločbe.

Ministrstvo je v postopku pregleda vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja in njenih dopolnitev ugotovilo, da se spremembe v obratovanju naprav iz točke 1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja nanašajo na:

1) Izvedbo novega hladilnega sistema SIIIc

Za potrebe hlajenja porabnikov jeklarne – nova CSM peč Štore Steel, se zgradi nov hladilni sistem SIIIc, z zaprtim tokokrogom, enokrožni sistem hlajenja in odprtimi hladilnimi stolpi, preko katerih se toplota od porabnikov odvaža v okolico, navezava na SIIla (nujno hlajenje) in obstoječi diesel električni agregat SIIla - DEA (N9). Obstoječi sistem SIIla, ki je prav tako namenjen hlajenju jeklarne, namreč s svojo kapaciteto ne zadošča več potrebam nove vakuumske peči. Objekt hladilnega sistema bo izveden iz dveh enot. Prva enota je armirano betonski bazen hladne vode (B-1) neto volumna 250 m³ in zunanjih dimenzij 7,5 x 8,4 x 5,75 m (dšv). Druga enota bo objekt iz jeklene konstrukcije in fasadnih panelov, tlorisne velikosti 7,5 x 8,4 m, v njem bo postavljena strojna in elektro krmilna oprema za delovanje črpališča za potrebe hladilnega sistema (ČRP-1). Preko obeh objektov bo postavljena jeklena konstrukcija, na katero bodo nameščeni trije hladilni stolpi (HS-1, HS-2 in HS-3) dimenzij 5,3 x 4,1 x 3,4 m vsak. Objekt hladilnega sistema bo povezan z energetske traso v obstoječo jeklaro na načrtovano novo vakuumsko peč v Štore Steel.

Voda sistema SIIIc bo mehčana voda, s prevodnostjo 150 do 200 uS, ki se bo dodajala v sistem iz dekarbonizacije. Iz bazena SIIIc se bo hladilna voda črpala v obtočni hladilni sistem porabnikov CSM peči Štore Steel in nazaj v črpališče, kjer se preko treh hladilnih stolpov voda ohladi. Hladilna voda se bo uporabljala v zaprtih obtočnih hladilnih sistemih Štore Steela, kjer ne bo prihajala v stik s proizvodi. Nazivna moč toplotnega toka tega hladilnega sistema je 18,5 MW. Pri normalnem obratovanju tega hladilnega sistema kroži 450 m³ vode.

Filtracija vode proti porabnikom poteka preko samoizpiralnega filtra (vgrajena sta dva filtra, en filter je delovni, drugi pa rezervni). Odpadna voda, ki nastane pri spiranju filtra (spiranje se izvaja na 8h, pri čemer nastane pri vsakem spiranju nastane 0,5 m³ odpadne vode), se odvaža v sesalni bazen SIIla, ki je opremljen z nepovratno loputo (za primer naraščanja potoka Voglajna) in se nato kot dodajna voda uporablja v hladilnem sistemu SIIla.

Odpadna voda, ki nastane kot posledica odsoljevanja (max. 15 m³/h) pri polni obremenitvi, se bo odvajala v sesalni bazen SIIla in se bo uporabila za dopolnjevanje izgub v sistemu SIIla.

Industrijske odpadne vode bodo nastajale le pri vzdrževalnih delih in pri praznjenju sistema predvidoma dvakrat letno, ki se bodo odvajale preko novega merilnega mesta MMV3-2, ki se nahaja znotraj stavbe hladilnega sistema SIIIc (merilno mesto je dostopno brez dodatne opreme ali potrebe po zaščiti vzorčevalca), in nato preko iztoka V3 v vodotok Voglajna.

Ministrstvo ugotavlja, da je vodotok Voglajna del vodnega telesa z imenom »VT Voglajna zadrževalnik Slivniško jezero – Celje«, s šifro SI168VT9, ki je določeno v Prilogi 1 Pravilnika o določitvi in razvrstitvi vodnih teles površinskih voda (Uradni list RS, št. 63/05, 26/06, 32/11 in 8/18). Vodotok se ne nahaja na vodovarstvenem območju, na prispevnem območju občutljivem zaradi kopalnih vod ter na prispevnem območju občutljivega območja evtrofikacije, ki so določena v Pravilniku o občutljivih območjih (Uradni list RS, št. 98/15 in 44/22 – ZVO-2). Po hidroloških podatkih Agencije Republike Slovenije za okolje, ki jih je ministrstvo pridobilo dne 27. 8. 2024, je srednji mali pretok vodotoka Voglajna $s_{Qnp} = 0,225 \text{ m}^3/\text{s}$, prispevno območje do iztoka V3 pa 199,4 km².

Ministrstvo je z namenom preverjanja izpolnjenosti pogoja iz četrte alineje prvega odstavka 25. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno

kanalizacijo, kot je navedeno v nadaljevanju, preverilo stanje vodotoka Voglajna, v katerega se neposredno odvajajo industrijske odpadne vode iz naprave.

V 2. točki 4. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo je določeno, da je vodno telo čezmerno obremenjeno takrat, kadar je čezmerno obremenjeno v skladu s predpisi, ki urejajo stanje površinskih ali podzemnih voda.

V skladu s prvim odstavkom 18. člena Uredbe o stanju površinskih voda (Uradni list RS, št. 14/09, 98/10, 96/13, 24/16 in 44/22 – ZVO-2) je vodno telo površinske vode čezmerno obremenjeno, če:

- ima slabo kemijsko stanje,
- je razvrščeno v zmerno, slabo ali zelo slabo ekološko stanje,
- se ugotovi pomembno povečanje koncentracije parametra kemijskega stanja v sedimentu oziroma organizmih, ali
- ne ustreza dodatnim zahtevam iz 15. člena ali 16. člena te uredbe.

Ministrstvo je v postopku spremembe okoljevarstvenega dovoljenja preverilo kemijsko in ekološko stanje vodnega telesa »VT Voglajna zadrževalnik Slivniško jezero – Celje« (šifra SI168VT9), ki se za to območje spremlja na merilnem mestu z imenom »Celje«, ki se nahaja dolvodno od iztoka V3, ter ugotovilo, da je bilo v letu 2023 navedeno vodno telo v dobrem kemijskem stanju za matrix voda (Kemijsko stanje površinskih voda v Sloveniji, Poročilo za leto 2023 izdala Agencija Republike Slovenije za okolje) in v dobrem ekološkem stanju glede posebnih onesnaževal (Kemijsko stanje površinskih voda v Sloveniji, Poročilo za leto 2023 izdala Agencija Republike Slovenije za okolje).

Iz Ocene obremenjenosti okolja s hrupom zaradi obratovanja virov hrupa sistema SIIIc na območju IED naprave PETROL d.d. za napravo za čiščenje industrijske vode na lokaciji Teharje 101, 3221 Teharje, št. poročila CEVO-20362/2024, Inštitut za varstvo pri delu in varstvo okolja Maribor, 21. 5. 2024, dopolnjeno 28. 11. 2024 je razvidno, da nameravana sprememba v obratovanju naprav zaradi izvedbe novega hladilnega sistema SIIIc ne bo povzročila čezmerne obremenitve okolja s hrupom glede na Uredbo o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju.

2) Zamenjavo goriva HVO z dizelskim gorivom v dizelskih agregatih

Za obratovanje nepremičnih motorjev z notranjim izgorevanjem z oznakami N7, N8 in N9 iz točke 1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja namerava upravljavec gorivo HVO (parafinsko dizelsko gorivo, pridobljeno po postopku hidrogeniranja rastlinskih olj, ki vsebuje Alkane C10-20 z CAS št. 928771-01-1 in EC 618-822-6 ter z REACH registracijsko št. 01-2119450077-42) zamenjati z dizelskim gorivom.

Zaradi navedenega je upravljavec predložil novo Oceno možnosti za onesnaženje tal in podzemne vode za IED napravo: PETROL d.d., Lokacija Štore – Hladilni sistemi z napravo za čiščenje industrijske odpadne vode, št. 900420-avl/ppm (v4.0), E-net okolje d.o.o., Petrol d.d., 21. 12. 2020, dopolnjeno 1 - 21. 5. 2021, dopolnitev 2 – 20. 5. 2024, dopolnitev 3 – 24. 9. 2024 v nadaljevanju: Ocena možnosti onesnaženja), kjer je vključena sprememba goriva v dizelskih agregatih in menjava nekaterih drugih kemikalij v procesu priprave vode. Iz Ocene možnosti onesnaženja izhaja, da se na območju naprav uporabljajo nevarne snovi: Dispersol 8400, Persan S15, Polifloc 1577, namesto Dispersol 8500 se uporablja Stabilfluid 204, Polyren 6303, Stabilfluid 645, uporablja se hidrirano apno in namesto HVO se uporablja dizelsko gorivo. Nevarne snovi se na lokaciji ne skladiščijo.

Iz Ocene možnosti onesnaženja izhaja, da se glede na navedene spremembe v vrsti nevarnih snovi na območju naprav ne bodo skladiščile, uporabljale, proizvajale ali izpuščale zadevne nevarne snovi, pri čemer so bila upoštevana določila 10. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, ter Priloge 3 iste uredbe.

Priloga 3 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije med drugim tudi določa, da je treba upoštevati izjeme pri določevanju zadevnih nevarnih snovi. Med zadevne nevarne snovi se ne uvrščajo nevarne snovi:

- ki se uporabljajo za vzdrževanje stavb in tehnoloških enot,
- v zaprtih hidravličnih ali termooljnih sistemih,
- za ogrevanje stavb,
- v nepremičnih motorjih z notranjim izgorevanjem za zasilno napajanje v trajanju manj kot 300 ur na leto, in
- v rezervoarjih za gorivo v tovornih vozilih in delovnih strojih, ki se uporabljajo za njihovo delovanje ali za namene delovanja njihove opreme, če so za tovorna vozila in delovne stroje zagotovljeni redni predpisani tehnični pregledi, s katerimi se izkazuje njihova tehnična brezhibnost.

Ker se gorivo uporablja v nepremičnih motorjih z notranjim izgorevanjem za zasilno napajanje v trajanju manj kot 300 ur na leto, se ne razvršča med zadevne nevarne snovi v skladu s prej citiranim določilom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije.

Iz vsega zgoraj navedenega sledi, da upravljavec ni zavezanec za izdelavo izhodiščnega poročila iz druge alineje 8. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije v povezavi s 12. členom iste uredbe. Kljub temu upravljavec izvaja tehnične ukrepe za preprečevanje onesnaženja tal in podzemne vode.

III.

Vsebina okoljevarstvenega dovoljenja je določena v 116. členu ZVO-2 in 24. členu Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije.

Iz prvega odstavka 15. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije izhaja, da se okoljevarstveno dovoljenje za napravo ali njegovo spremembo izda, če naprava obratuje v skladu s splošnimi zahtevami za obratovanje naprave iz ZVO-2, s to uredbo, zaključki o BAT in drugimi predpisi, ki urejajo okoljevarstvene zahteve za obratovanje naprave.

Iz tretjega odstavka 15. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije pa nadalje izhaja, da ministrstvo v postopku spremembe okoljevarstvenega dovoljenja preverja skladnost obratovanja obstoječe naprave s pogoji iz okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi poročil iz tretjega in četrtega odstavka 6. člena te uredbe ali ugotovitev izrednega inšpekcijskega pregleda v skladu z ZVO-2.

Glede na peti odstavek 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ministrstvo v okoljevarstvenem dovoljenju potrdi prejem ocene možnosti onesnaženja tal in podzemne vode iz 9. člena iste uredbe ali izhodiščnega poročila iz 13. člena iste uredbe.

Skladno s sedmim odstavkom 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije se glede vprašanj o obsegu in vsebini okoljevarstvenega dovoljenja, ki niso urejena s to uredbo, uporabljajo določbe predpisov iz 16. člena iste uredbe, ki urejajo okoljevarstvene zahteve za obratovanje naprave.

V tretjem odstavku 25. člena Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo je določeno, da se okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave, ki se uvršča med naprave v skladu s predpisom, ki ureja vrsto dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega, izda v skladu s tem predpisom, če obratovanje naprave izpolnjuje zahteve iz Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo.

Pri preverjanju izpolnjenosti pogojev v skladu s tretjim odstavkom 15. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije ter 16. členom Uredbe o mejnih vrednostih

kazalcev hrupa v okolju je ministrstvo po pregledu poročil o obratovalnih monitoringih emisij snovi v vode in emisije hrupa iz točke II. obrazložitve te odločbe ugotovilo, da napravi iz točke 1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja obratujeta v skladu z okoljevarstvenim dovoljenjem, zato je na podlagi dvanajstega odstavka 119. člena ZVO-2 izdalo odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja.

Ministrstvo je zaradi prehoda iz Gauss-Krügerjevega sistema (D48/GK) v nov koordinatni sistem D96/TM– Transverzalna (prečna) Mercatorjeva projekcija, ki ima svoj temelj v Direktivi 2007/2/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. marca 2007 o vzpostavitvi infrastrukture za prostorske informacije v Evropski skupnosti (INSPIRE) spremenilo točke 2.1.1., 3.2.1., 3.2.4., 3.2.7., 3.2.9., 3.3.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja, v katerih so določene lokacije izpustov nepremičnih motorjev (Z1, Z2, Z3), lokacije iztokov V1, V2, V4, V5 ter merilnih mest MMV1-1, MMV1-2, MMV2, MMV1-3, MMV5, in sicer na način kot izhaja iz točk 2./I., 5./I., 7./I., 9./I., 11./I., 13./I. izreka te odločbe. Koordinati z oznakama »n« in »e« sta preračunani s pomočjo spletne aplikacije na naslovu <http://sitranet.si/sitrik.html>. O uskladitvi koordinat je bil upravljavec seznanjen v dopisu št. 35432-5/2024-2570-8 z dne 26. 9. 2024 in na spremenjene koordinate ni imel pripomb.

Zaradi zgraditve novega hladilnega sistema SIIIc, ki ima navezavo na SIIla (nujno hlajenje) in obstoječi DEA (N9), je ministrstvo spremenilo točko 1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja, na način, da je preimenovalo Diesel električni agregat SIIla, SIIIc (z oznako N9) ter dodalo novo tehnološko enoto »Hladilni sistem SIIIc (z oznako N11)«, kot izhaja iz točke 1./I. izreka te odločbe.

Z istim razlogom je spremenilo točko 2.1.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kjer je besedilo »agregat SIIla« nadomestilo z besedilom »agregat SIIla, SIIIc«, kot izhaja iz točke 3./I. izreka te odločbe. Vse ostale zahteve iz točke 2.1.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja (razen spremembe koordinat izpustov iz točke 2./I. izreka te odločbe) so ostale nespremenjene.

Ministrstvo je v točki 4./I. izreka te odločbe zaradi zamenjave goriva HVO (parafinsko dizelsko gorivo, pridobljeno po postopku hidrogeniranja rastlinskih olj, ki vsebuje Alkane C10-20 z CAS št. 928771-01-1 in EC 618-822-6 ter z REACH registracijsko št. 01-2119450077-42D2) z dizelskim gorivom v nepremičnih motorjih z notranjim izgorevanjem spremenilo točko 2.1.4. izreka okoljevarstvenega dovoljenja, v kateri je na podlagi 4. točke drugega odstavka 7. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08, 61/09, 50/13, 44/22 – ZVO-2 in 48/22) določilo zahtevo glede uporabe goriva v nepremičnih motorjih z notranjim izgorevanjem z oznakami N7, N8 in N9.

Kot izhaja iz točke 6./I. izreka te odločbe, je ministrstvo spremenilo točko 3.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja tako, da je besedilo »MMV1-2, MMV1-3 in MMV3« nadomestilo z besedilom: »MMV1-2, MMV1-3, MMV3-1 in MMV3-2« zaradi navedb upravljavca, da na iztoku V3 dodaja nova odtoka V3-1 in V3-2. Merilno mesto MMV3 se tako preimenuje v merilno mesto MMV3-1 in doda novo merilno mesto MMV3-2. Ministrstvo je v Preglednici 2 iste točke izreka okoljevarstvenega dovoljenja za novo merilno mesto MMV3-2 določilo nabor parametrov na podlagi 8. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz naprav za hlajenje ter naprav za proizvodnjo pare in vroče vode (Uradni list RS, št. 28/00, 41/04-ZVO-1 in 44/22-ZVO-2) v povezavi s prvim odstavkom 5. člena in prvim odstavkom 7. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda (Uradni list RS, št. 94/14, 98/15, 49/00-ZIUZEOP in 44/22-ZVO-2: v nadaljevanju: Pravilnik o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda) ter mejne vrednosti osnovnih parametrov v industrijski odpadni vodi na odtoku V3-2 v skladu s prvim odstavkom 5. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo ob upoštevanju 1. točke priloge 2 iste uredbe, ki so predpisane za iztok neposredno ali posredno v vode ter 8. členom Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz naprav za hlajenje ter naprav za proizvodnjo pare in vroče vode ter Priloge 2 citirane uredbe, in sicer za primer iztoka iz obtočnega hladilnega sistema v vodotok. Ker pa so parametri in mejne vrednosti za novo merilno mesto MMV3-2 enake že določenim v Preglednici 2 za obstoječa merilna mesta, ministrstvo Preglednice 2 ni spreminjalo, ampak je zgolj spremenilo

točko 3.2.3 izreka okoljevarstvenega na način, kot izhaja iz 6./I izreka te odločbe in s tem je nabor in mejne vrednosti skladno s citirano pravno podlago določen.

Kot izhaja iz točke 8./I. izreka te odločbe, je ministrstvo spremenilo točko 3.2.6. izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kjer je na podlagi podatkov iz vloge določilo pretvorjene koordinate lokacije iztoka V3 iz starega Gauss -Krügerjevega sistema (D48/GK) v nov koordinatni sistem – Transverzalna (prečna) Mercatorjeva projekcija (D96/TM) in spremenilo oznako tega iztoka, preko katerega se bodo odvajale poleg hladilne odpadne vode iz hladilnega sistema SIIIa tudi hladilne odpadne vode iz novega hladilnega sistema SIIIc. V isti točki izreka okoljevarstvenega dovoljenja je na podlagi podatkov v vlogi, ob upoštevanju četrte in dvanajste alineje 26. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo, dodalo tudi nova odtoka V3-1 in V3-2 ter zanj določilo največjo letno in največjo dnevno količino industrijskih odpadnih vod, njihov največji 6-urni povprečni pretok ter preimenovalo merilno mesto MMV3 v merilno mesto MMV3-1. Zaradi dodatnih količin industrijske odpadne vode na novem odtoku V3-2 je ministrstvo spremenilo tudi največjo letno in največjo dnevno količino industrijskih odpadnih vod na iztoku V3 ter njihov največji 6-urni povprečni pretok. Upravljavec je v skladu s tretjim odstavkom 14. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo predložil Mnenje upravljavca javne kanalizacije in čistilne naprave Celje, št. 0213-427/2024/2 z dne 10. 12. 2024, iz katerega izhaja, da zaradi hidravlične obremenitve javne kanalizacije in čistilne naprave Celje ne dovoljujejo odvajanje industrijskih odpadnih vod v javno kanalizacijo, na podlagi česar je ministrstvo dovolilo odvajanje industrijske odpadne vode iz novega odtoka V3-2 v vodotok Voglajna.

Ministrstvo je v točki 10./I. izreka te odločbe spremenilo Preglednico 4 iz točke 3.2.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, na podlagi navedb upravljavca, da bo na iztoku V3 dodal nov odtok V3-2, kar pomeni, da se bo na iztoku V3 povečala skupna največja letna količina odpadnih vod in posledično tudi največja letna količina onesnaževal, ki je v Preglednici 4 določena na podlagi sedme alineje 26. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo, razen za parameter celotni ogljikovodiki, za katerega je največja letna količina onesnaževala določena v skladu s prvim odstavkom 6. člena citirane uredbe, ob upoštevanju, da je srednji mali pretok vodotoka Voglajne 0,225 m³/s.

Ministrstvo je v točki 12./I. izreka te odločbe, zaradi uvedbe novega merilnega mesta MMV3-2 dodalo točke 3.2.13, 3.2.14 in 3.2.15 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, pri čemer je v točki 3.2.13, na podlagi prvega odstavka 29. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo, čas in pogostost vzorčenja ter nabor parametrov, ki jih je treba določiti v industrijski odpadni vodi v okviru izvedbe prvih meritev na merilnem mestu MMV3-2, ministrstvo določilo v skladu s prvim odstavkom 5. člena, prvim odstavkom 7. člena, 8. členom in tretjim odstavkom 10. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda. Izvedbo prvih meritev v točki 3.2.14 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo določilo v skladu z 9. členom Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda. V točki 3.2.15 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je ministrstvo na podlagi 20. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda določilo obveznost izdelave poročila ter poročanja o izvedbi prvih meritev.

Ministrstvo je v točki 13./I. izreka te odločbe na podlagi vloge spremenilo točko 3.3.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja tako, da je:

- kot že predhodno navedeno spremenilo koordinate lokacije merilnih mest MMV1-1, MMV1-2, MMV2, MMV1-3, MMV5 iz starega Gauss -Krügerjevega sistema (D48/GK) v nov koordinatni sistem – Transverzalna (prečna) Mercatorjeva projekcija (D96/TM) in sicer v prvi, drugi, tretji, peti in šesti alineji točke 3.3.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja;
- v četrsti alineji te točke zaradi novega odtoka V3-1 na podlagi podatkov iz vloge preimenovalo iztok V3 v odtok V3-1 in merilno mesto MMV3 v merilno mesto MMV3-1 ter določilo pretvorjene koordinate lokacije iztoka V3 iz starega Gauss -Krügerjevega sistema (D48/GK) v nov koordinatni sistem – Transverzalna (prečna) Mercatorjeva projekcija (D96/TM), ki se

- sedaj preimenuje v odtok V3-1,
- določilo obveznost izvajanja obratovalnega monitoringa (na podlagi prvega odstavka 30. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo): pogostost izvajanja obratovalnega monitoringa ter čas vzorčenja v novi sedmi alineji, ki se nanaša na nov odtok V3-2, in sicer na podlagi 13. člena in z upoštevanjem preglednice 2 iz Priloge 1 Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda. Pri tem je ministrstvo upoštevalo, da se posredni obtočni hladilni sistemi praznijo šaržno, zato je v skladu s petim odstavkom 15. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda določilo, da se lahko za izvajanje obratovalnega monitoringa na merilnem mestu MMV3-2 odvzame kvalificirani trenutni vzorec. V isti alineji je ministrstvo na podlagi podatkov iz vloge na osnovi druge alineje 26. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo določilo tudi lokacijo novega merilnega mesta MMV3-2.

Kot izhaja iz točke 14./I. izreka te odločbe, je ministrstvo zaradi novega hladilnega sistema SIIIc, spremenilo točko 5.3.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja in določilo, da mora upravljavec v skladu s 6. in 7. členom Pravilnika o prvem ocenjevanju in obratovalnem monitoringu za vire hrupa ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list, RS, št. 105/08 in 44/22 – ZVO-2) izvesti prvo ocenjevanje hrupa.

Glede na to, da upravljavec ne skladišči, uporablja, proizvaja ali izpušča zadevnih nevarnih snovi na območju naprav, ministrstvo ni določilo skladno s 8. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije zahteve za obratovani monitoring stanja tal in podzemne vode in skladno s 17. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije bistvene tehnične ukrepe in zahteve za redno vzdrževanje in nadzor nad ukrepi za preprečevanje emisij v tla in podzemne vode in zagotavljanje varstva tal in podzemne vode. Kot izhaja iz točke 15./I. izreka te odločbe je ministrstvo zaradi predložene dopolnjene Ocene možnosti onesnaženja (pojasnjeno v točki II. obrazložitve te odločbe) spremenilo točko 6.4.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja in skladno s petim odstavkom 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije, potrdilo prejem dopolnjene ocene možnosti onesnaženja tal in podzemne vode.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja ostane nespremenjeno, kot izhaja iz točke II. izreka te odločbe.

V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi z 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-UPB, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10, 82/13 in 175/20-ZIUOPDVE in 3/22 – ZDeb, v nadaljevanju: ZUP) je bilo treba v izreku te odločbe odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo o njih odločeno, kot izhaja iz točke III. izreka te odločbe.

Iz drugega odstavka 230. člena ZUP izhaja, da je zoper odločbo, ki jo izda na prvi stopnji ministrstvo, dovoljena pritožba samo takrat, kadar je to z zakonom določeno. Takšen zakon mora določiti tudi, kateri organ je pristojen za odločanje o pritožbi, sicer o pritožbi odloča vlada.

V osemnajstem odstavku 119. člena ZVO-2 je določeno, da zoper to odločbo ni pritožbe, dopusten pa je upravni spor, pri čemer mora sodišče o tožbi odločiti prednostno.

Pouk o pravnem sredstvu:

Zoper to odločbo ni pritožbe, pač pa je dovoljen upravni spor z vložitvijo tožbe na Upravno sodišče Republike Slovenije v roku 30 dni od vročitve odločbe. Tožbo se vloži neposredno pri pristojnem sodišču ali pošlje po pošti.

Ta upravni akt je bil izdan kot fizična kopija dokumenta v elektronski obliki. V skladu z drugim odstavkom 65.b člena Uredbe o upravnem poslovanju (Uradni list RS, št. 9/18, 14/20, 167/20, 172/21, 68/22, 89/22, 135/22, 77/23 in 24/24) vas seznanjamo, da lahko zahtevate, da se vam

pošlje izvirnik dokumenta na elektronski naslov ali potrdi skladnost kopije dokumenta z izvirnikom. Uveljavljanje te zahteve ne vpliva na vaš pravni položaj oziroma tek roka, ki je začel teči z vročitvijo kopije.

Pri nastajanju tega dokumenta so sodelovale naslednje uradne osebe:
dr. Darja Maučec, višja svetovalka III
Jurij Fašing, podsekretar
Janez Jeram, sekretar

Postopek vodila:

Branka Mladenović
Podsekretarka

mag. Katja Buda
sekretarka

Vročiti:

- PETROL, Slovenska energetska družba, d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1000 Ljubljana – osebno.